

Неофициальное заседание Постоянного комитета по формату UNIMARC

27 августа 2019 г., Конгресс IFLA, Афины, Греция

Отчет подготовил Дж.Уэйтс, Секретарь PUC
OCLC Online Computer Library Center, Dublin, Ohio, USA

27 августа 2019 г. в рамках Конгресса IFLA в г. Афины, Греция состоялось неофициальное заседание Постоянного комитета IFLA по формату UNIMARC (PUC). На заседании присутствовали: Саида Акбари-Дарьян (Национальная библиотека и Архивы Ирана); Ниёле Блюджювиене (Литовская национальная библиотека им. Мартинаса Мажвидаса); Флавия Бруни (Центральный институт сводных каталогов, Италия); Гордон Дансайр (независимый консультант, Шотландия); Массимо Джентили-Тедески (Национальная библиотека Брайденсе и ICCU, Италия); Бен Гу (Национальная библиотека Китая); Ирена Кавчич (Национальная и университетская библиотека Словении); Председатель PUC Гордана Мазич (IZUM, Словения); Мелани Рош (Национальная библиотека Франции); Мария Стегаева (Президентская библиотека, Россия); Янг Ванг (Национальная библиотека Китая); Дженни Райт (компания "Bibliographic Data Services Limited", Великобритания); Джей Уэйтс (OCLC, США), Секретарь PUC.

На заседании был утвержден протокол заседания PUC, которое состоялось в мае 2019 г. в г. Марибор, Словения. Текст протокола опубликован на вебсайте PUC (https://www.ifla.org/files/assets/uca/puc-meetings/29_puc_minutes_2019_maribor.pdf).

Выборы в PUC

Приведение структуры PUC в соответствие общей организационной структуре других организаций IFLA потребовало больших усилий, особенно в отношении определения состава и руководства Комитетом. Уникальная роль PUC в поддержании UNIMARC требует как опыта, так и преемственности, что для большинства других групп IFLA не является настолько актуальным. С учетом этого председателем PUC была переизбрана Гордана Мазич. На новую должность секретаря PUC избран Джей Уэйтс. Фактически эта должность соответствует роли заместителя председателя PUC, которую Дж.Уэйтс занимает с 2000 г. В случае, если Комитет IFLA по стандартам не примет иного решения, выборы нового председателя PUC должны состояться в 2021 г.

Саида Акбари-Дарьян теперь является действительным членом PUC. Ниёле Блюджювиене на заседании представляла свою коллегу из Национальной библиотеки Литвы им. Мартинаса Мажвидаса и нового члена PUC – Генуте Руткаускиене. Мария Стегаева на заседании представляла свою коллегу по Президентской библиотеке Ольгу Жлобинскую.

Мелани Рош, которая входит в состав Французского комитета UNIMARC, представляла нового члена PUC – Элоиз Леконт (ABES, Франция).

Бранка Бадовинац (IZUM, Словения), которая проводит большую работу над онлайн-документацией UNIMARC, стала членом-корреспондентом PUC. Флавия Бруни остается веб-редактором PUC.

Перспективный план PUC

Перспективный план PUC должен быть представлен в IFLA до 15 октября 2019 г.

Приоритетное направление 1 предусматривает разработку модели для поддержки пространств имен UNIMARC. PUC совместно с Техническим подкомитетом по связанным данным (LIDATEC) необходимо определить порядок действий для реализации этого направления, а также возможную необходимость финансирования обслуживания пространств имен PUC со стороны IFLA.

Приоритетное направление 2 предусматривает гармонизацию UNIMARC с моделями IFLA и различными сводами правил каталогизации. Секция по каталогизации ведет аналогичную работу применительно к Эталонной модели библиотечных данных (IFLA LRM). Комитет по разработке RDA (RSC) планирует разработать таблицы соответствия RDA и UNIMARC, которые будут включены в новую версию RDA Toolkit.

В пространство имен IFLA предстоит загрузить результаты совместного проекта Библиотеки Конгресса (LC), Международной ассоциации музыкальных библиотек (IAML) и PUC по объединению двух словарей терминов представления средств исполнения музыкальных произведений, а также, возможно, термины, переведенные с японского языка. В связи с выходом на пенсию М. Джентили-Тедески, для продолжения проекта консолидации необходим новый представитель IAML / PUC. Джозеф Хафнер (Университет Макгилла), бывший председатель Секции каталогизации и метаданных IAML, является новым председателем LIDATEC.

Редакционная группа по подготовке онлайн-издания UNIMARC

Первая версия онлайн-издания UNIMARC должна быть готова не позднее 15 октября 2019 г. Окончательный согласованный документ со всеми необходимыми ссылками должен быть подготовлен до конца 2019 г.

Группа по изучению библиографических стандартов в связанных данных

Мелани Рош является председателем недавно сформированной Рабочей группы по библиографическим стандартам в связанных данных, подотчетной LIDATEC и призванной

поддерживать публикацию любых документов, связанных с распространением библиографических стандартов IFLA в Semantic web. В состав Рабочей группы войдут члены группы по пересмотру концептуальных моделей библиографических данных (BCM RG), группы по пересмотру ISBD, PUC и LIDATEC. Участники будут избираться на срок 4 года, с возможностью однократного продления. Председатель будет избираться на два года, с возможностью однократного продления, и будет обеспечивать взаимодействие Рабочей группы с LIDATEC. Для организации взаимодействия Рабочей группы с другими комитетами и группами могут быть назначены и другие контактные лица. PUC должен выбрать 1-3 членов комитета в качестве представителей, как только Комитет по стандартам (CoS) утвердит новую Рабочую группу (вероятно, в середине октября). Г-жа Рош направит полное техническое задание г-же Гордане Мазич для информации в PUC.

Текущая работа над UNIMARC, заседания, другая деятельность

Запланировано проведение телеконференции PUC для обсуждения Перспективного плана PUC и других вопросов; предварительная дата – 2 октября 2019 г.

От Национальной библиотеки Литвы им. Мартинаса Мажвидаса поступило предложение провести 30-е заседание PUC (2020 г.) в г. Вильнюс. IZUM в Мариборе, Словения, также пригласил PUC вновь провести заседание 2020 г. в Мариборе. Комитет обсудит и примет решение о месте проведения заседания. Предварительная дата проведения заседания – март 2020 г.

Отчет представил Секретарь PUC Дж.Уэйтс, OCLC Online Computer Library Center, USA

2 октября 2019